

SSHL / SGHL COMPTES 2005

RECETTES

<i>Subsides de l'ASSN</i>	
Crédit de paiement	CHF 3'600.00
Crédit d'engagement	CHF 2'500.00
<i>Autres ressources</i>	
Cotisations	CHF 8'125.00
<i>Intétets bruts</i>	CHF 138.80
<i>Prélèvement au fonds jeunes chercheurs</i>	
<i>Déficit</i>	
<i>Total des recettes</i>	<u>CHF 14'363.80</u>

DEPENSES

<i>Wissenschaftspolitik</i>	
Site Internet	CHF 162.80
<i>Administration & activités</i>	
Sekretariat	CHF 324.45
Frais CCP	CHF 15.68
Sitzungsspesen	CHF 688.30
Séminaire Brienzensee	CHF 2'500.00
<i>Weiterer Aufwand</i>	
Beiträge SIL	CHF 1'000.00
Retour à SCNAT	CHF 2'558.95
SANW Mitgliedsbeiträge	CHF 1'883.00
SGHL Flyer y. c. port	CHF 1'041.05
Bourse "jeune chercheur"	CHF 1'000.00
Bénéfice (3'200.-- versés au fonds jeunes chercheurs, 10.43 prélevés au capital)	CHF 3'189.57
<i>Total des dépenses</i>	<u>CHF 14'363.80</u>

SSHL / SGHL BILAN 2005

		31.12.2004		31.12.2005	
<i>ACTIFS</i>					
	Caisse	0.00		0.00	
	CCP	9'872.04		9'679.61	
	Admin. Féd. Contrib.	15.70		60.15	
	UBS	2'624.45		2'636.20	
	Actifs transitoires	3'535.00		2'500.00	
	CCP Deposito	20'014.80		26'087.45	
<i>PASSIFS</i>					
	Capital		17'781.54		17'771.11
	Passifs transitoires		847.10		2'558.95
	Fonds pour jeunes chercheurs		2'610.00		5'810.00
	Fonds "Früherkennung"		14'823.35		14'823.35
		36'061.99	36'061.99	40'963.41	40'963.41